Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville II	2L
CLUB 2	Bienne Skater 90 II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	21.08.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC35		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	50014	PERRENOUD Catherine	
Official scorer / Marqueur	94228	PULFER Valérie	
Referee 1 / Arbitre 1	215516	NOTH Luca	
Referee 2 / Arbitre 2	211193	GYSELINCK Benjamin	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90 II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	BALMER Maël				203486
14	A	BALZ Guillaume				218331
17	G	BAUMANN Jonathan	X	X	X	204125
	G					
57		SEILER Ivo				216439
20		PERRENOUD Basile				209519
5		KOCHER Simeon				222710
71		MARTI Noah				215532
6		A MARCA Vincent				96230
42		DONAT Tom				219788
24		QUESADA Leo				222772
18		PODAVINI Dylan				208302
34		JÄGGI Patrick				214373
68		SCHWAB Florent				208324

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	9031
	DE REYNIER Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:07	71		1				
17:22	14	20	2				
33:46	5	8	3				
35:48	68	8	4				
38:11	14	68	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:39	68	2	09:39	G1
10:17	68	2	12:17	B1
TOTAL			4 min	

2 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	SCHNEIDER Daniel				96186
12	A	BREITLER Prashanth				RLH
1	G	DOMENICONI Noah	X	X	X	217315
20	G	ALLEMANN Allan				220092
55		JEGGE Alain				201669
81		PETIGNAT Asoke				202535
96		TSCHANK Ian				220418
27		WYSS Sandro				222206
21		WAEBER Louis				222555
92		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
18		DE COLA Alessandro				222207
29		PETEUT Joël				212290
99		KELLER Gilles				221609

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	ROTEN Michaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:58	29	21	1				
23:29	29		2				
25:25	29	21	3				
46:02	21	67	4				
52:45	67	29	5				
62:57	29	67	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
29:15	55	2	31:15	H
56:31	92	2	58:31	G1
TOTAL			4 min	